

Г. А. НЕКРАСОВА, И. Л. ЖЕРЕБЦОВ (Сыктывкар)

**К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ В. И. ЛЫТКИНА
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В. И. ЛЫТКИНА В КОМИССИИ ПО СОБИРАНИЮ
СЛОВАРЯ И ИЗУЧЕНИЮ ДИАЛЕКТОВ КОМИ ЯЗЫКА**

В числе научных и краеведческих организаций 1920—1930-х годов, занимавшихся в той или иной мере изучением коми языка, ведущее место по праву принадлежит Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка.¹ Руководящую роль в ее создании и работе сыграл В. И. Лыткин.

Комиссия возникла в 1928 г. не на пустом месте. Основы для ее появления были заложены в предшествующие годы Обществом изучения коми края, члены которого занимались разработкой самых разных научных проблем, в том числе и лингвистических (Цыпанов, Жеребцов 1990). Общество изучения Коми края (среди инициаторов создания которого были А. С. Сидоров и Н. А. Шахов, сотрудничавшие в дальнейшем в Комиссии по собиранию словаря и изучению коми диалектов) было основано 16 мая 1922 г. в стенах Практического института народного образования в Усть-Сысольске, где в то время преподавал В. И. Лыткин. Последний вскоре уехал на учебу в Московский государственный университет и стал одним из инициаторов создания 14 апреля 1923 г. Московского отделения Общества изучения Коми края и секции литературы и языка при нем. На заседаниях этой секции В. И. Лыткин выступал со своими первыми научными докладами по вопросам коми языкознания. В Московском отделении общества сотрудничали и некоторые другие будущие члены Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка — С. А. Попов, Г. А. Нечаев, Н. А. Шахов. Заинтересованное обсуждение лингвистических и других проблем содействовало сближению этих тогда еще только начинающих исследователей между собой, определению наиболее важных, приоритетных на тот момент направлений научных исследований в области коми языкознания, выработке некоторых общих подходов к решению поставленных задач.

Первоначально в Комиссию входили четыре человека — сам В. И. Лыткин, а также, вероятно, Г. А. Нечаев, С. А. Попов и еще один человек. В 1930 г. в ней работали В. И. Лыткин (председатель Комиссии), Г. А. Нечаев (секретарь), А. С. Сидоров, С. А. Попов, Н. А. Шахов и Е. А. Чеусова. Члены Комиссии видели свою основную задачу в том, чтобы к концу 30-х годов исследовать коми-зырянские и коми-пермяцкие диалекты и издать академический словарь коми языка с диалектами. В качестве первоочередной задачи было определено издание практического словаря коми языка. Лингвистические работы время от времени появлялись на страницах издававшегося в Коми автономной области журнала «Коми му», однако В. И. Лыткин считал необходимым организовать специальный лингво-фольклорный ежегодник, который освещал бы работу по изучению коми языка. В 1929 г. Комиссия через правление Московского отделения Общества изучения Коми края обратилась в Коми облисполком с ходатайством об издании этого ежегодника. Ходатайство было удовлетворено. Несомненно, что главную роль в успехе начинания сыграл возросший авторитет В. И. Лыткина (показателем чего является его членство с 1928 г. в Государственном Ученом Совете

¹ См. также А. И. Туркин, К 100-летию со дня рождения В. И. Лыткина. Малоизвестные страницы жизни П. — LU XXXI, 288—290.

Наркомпроса РСФСР, избрание в 1929 г. членом Коми областного исполнительного комитета). В предисловии к первому выпуску «Сборника» отмечалось, что издание преследует как научные, так и практические цели (оказание помощи учителям, «у которых при преподавании литературного языка в школе должно быть сознательное отношение к диалекту учащихя, как главному источнику ошибок в произношении и письме»).

В. И. Лыткин разработал методику сбора и обработки диалектного материала, определил районы, подлежащие изучению. Летом 1928 г. члены Комиссии благодаря финансовой поддержке администрации Коми области и Коми-Пермяцкого округа организовали диалектологические экспедиции по Коми области и Коми-Пермяцкому округу. На заседании правления Московского отделения Общества изучения Коми края и историко-этнографической секции В. И. Лыткин выступил с подробным отчетом об экспедиции. Полученные научные данные заинтересовали Академию наук СССР, руководство которой решило начать с 1929 г. пятилетние комплексные экспедиционные исследования в Коми области.

Краткие характеристики диалектов и говоров коми языка, а также частично фольклорный материал, собранный во время полевых исследований, были опубликованы в «Сборниках Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка», изданных под редакцией В. И. Лыткина в 1930 г. в Сыктывкаре и в 1931 г. в Москве. В первом сборнике была помещена статья В. И. Лыткина «Диалект Кобры». В ней отмечалось, что говор данного населенного пункта значительно отличается от других диалектов коми языка и близок к верхнесысольскому диалекту. Основной отличительной чертой говора является наличие двух *o*: открытого, функционирующего и в других диалектах, и закрытого. В. И. Лыткин полагал, что территория коми диалектов с закрытым *o* была когда-то гораздо обширнее. Этот звук сохранился лишь в тех районах, где меньше всего происходило скрещение разных диалектов. В работе указаны также некоторые другие особенности говора и приведены образцы текстов.

На основе наблюдений за речью уроженца с. Ижма Ануфриева на семинаре по коми языку Г. А. Нечаевым, С. А. Поповым и Е. А. Чеусовой под руководством В. И. Лыткина были выявлены некоторые фонетические особенности ижемского диалекта, которые были оформлены отдельной статьей и также опубликованы в этом сборнике.

Суммируя собранные в экспедициях материалы, В. И. Лыткин в 1930 г. опубликовал в «Записках Общества изучения Коми края» статью «Краткий обзор диалектов коми языка», которую можно считать первой обобщающей работой по коми диалектологии. В ней ученый выявил фонетические, морфологические и лексические особенности диалектов, уделив основное внимание фонетическим отличиям. На основе языковых различий и территории их распространения В. И. Лыткин разделил коми язык на 14 территориальных диалектов: иньвенский, зюдинский, северо-камский, восточнопермский, летско-лузский, верхнесысольский, среднесысольский, присыктывкарский, нижневьегодский, верхневьегодский, вымский, удорский, печорский и ижемский. Ученый считал, что особого коми-пермяцкого языка нет, существуют лишь коми-пермяцкие диалекты общего коми языка; на эту тему он высказался в опубликованных в журнале «Коми му» в 1929 г. статьях «Что говорят научные данные о коми-зырянах и коми-пермяках» и «О коми языке и народе».

В. И. Лыткин принимал активное участие в составлении «Вопросника для собирания сведений о коми говорах» (Москва 1931). Зимой 1929—1930 гг. был составлен «Практический коми-русский словарь», содержащий свыше 11000 слов. Комиссия располагала 15—20 тыс. словарных карточек, значительная часть материала экспедиций еще не была на карточки нанесена. Для академического коми словаря (его намеревались выпустить в конце 30-х годов) В. И. Лыткин подготовил материалы по присыктывкарскому (совместно с С. А. Поповым), вымскому (говор села Онежье), верхнесысольскому (говор села Кобра) диалектам. Вместе с А. С. Сидоровым он редактировал этот словарь. Однако из-за ареста В. И. Лыткина тогда издание не состоялось.

Работая в Комиссии, В. И. Лыткин занимался не только вопросами диалектологии. В тот период его привлекала проблема строительства литературного коми языка. В 1931 г. во втором «Сборнике Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка» ученый опубликовал статью «Очередные задачи строительства коми литературного языка». В этой работе понятие «литературный язык» рассматривалось им «с классовых позиций» — как язык господствующего класса, а деятельность коми языковедов начала 1920-х

годов характеризовалась как «буржуазно-идеалистическая» (на стиль и содержание работы наложила свой отпечаток политическая обстановка того времени). Идеалистическая теория, по мнению В. И. Лыткина, проявилась в построении коми литературного языка на базе одного диалекта. Положительно оценивая опыт строительства удмуртского литературного языка, он предложил разработать новые нормы коми литературного языка с опорой на все диалекты. При этом предлагалось широкое использование не только лексических и грамматических элементов разных диалектов, но и включение фонетических вариантов слов и суффиксов. Последнее, естественно, привело бы к нарушению фонетических и орфографических норм. Позднее В. И. Лыткин отошел от этих явно неверных взглядов. Однако в целом выдвинутые в статье задачи — детальное изучение словарного состава всех диалектов, создание коми терминологии, урегулирование орфографии, разработка стилистики и синтаксиса коми языка — были актуальными и верными.

Обращался В. И. Лыткин и к изучению пермских языков. Во втором сборнике Комиссии была напечатана его статья «О говоре древне-коми письмен», где приводились данные о памятниках письменности и древнекоми азбуке, рассматривались особенности древнекоми языка. Постепенная расшифровка в этой статье вокализма древнекоми языка наряду с упоминавшимся уже открытием функционирования двух фонем *o* в верхнесысольском диалекте положили начало изучению исторической фонетики коми языка. В том же сборнике были опубликованы записанные В. И. Лыткиным в 1924 г. в д. Мингалев Жешартской волости причитания «Зонлы-салдатлы» (Парню-солдату), зафиксированные им в том же году в Спаспурубской волости языковые тексты и записанная в д. Бебера на Летке в 1928 г. сказка «Ванька» на коми и русском языках (с переводом В. И. Лыткина).

Помимо названных публикаций самого В. И. Лыткина, в сборниках Комиссии были опубликованы представляющие научный интерес статьи А. С. Сидорова (1930), Г. А. Нечаева (1930, 1931), Е. А. Чеусовой (1930), заметка Г. А. Старцева (1931) и фольклорные материалы А. С. Сидорова и Г. А. Нечаева. Таким образом, Комиссия по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка в течение 1928—1931 гг. проделала под руководством В. И. Лыткина большую работу по изучению коми языка, сумела получить важные научные результаты. Как не без основания подчеркивали сами члены Комиссии, «наука обогащается уже самым фактом открытия и описания новых разновидностей человеческой речи, тем более, что здесь описаны такие диалекты (Кобра, Зюдинский край и др.), куда не вступала еще нога лингвиста». Несомненно, продолжение деятельности Комиссии способствовало бы дальнейшему развитию лингвистических исследований в Коми области и Коми-Пермяцком округе. Однако 21 января 1933 г. В. И. Лыткин был арестован по ложному обвинению и в том же году осужден и отправлен в лагерь на Дальний Восток. Без В. И. Лыткина Комиссия продолжать работу не могла. А через некоторое время в заключении оказались А. С. Сидоров, Г. А. Нечаев... О существовании самой комиссии тоже на долгое время предпочли «забыть». Только после реабилитации В. И. Лыткина ее заслуги перед наукой стали постепенно восстанавливаться в правах.

ЛИТЕРАТУРА

- Нечаев Г. А. 1930, Характеристика зюдинского диалекта коми языка. — Сборник Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка, вып. 1, Сыктывкар, 7—27.
- — 1931, Отношение окружного коми литературного языка к северным диалектам коми округа. — Сборник Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка, вып. 2, Москва, 14—32.
- Сидоров А. С. 1930, Характеристика удорского (вашского) говора. — Сборник Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка, вып. 1, Сыктывкар, 49—56.
- Старцев Г. А. 1931, Парне-девичий условный язык у коми. — Сборник Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка, вып. 2, Москва, 52—53.
- Чеусова Е. А. 1930, Среднесысольский диалект. — Сборник Комиссии по собиранию словаря и изучению диалектов коми языка, вып. 1, Сыктывкар, 57—63.
- Цыпанов Е., Жеребцов И. 1990, Лингвистические исследования Общества изучения Коми края. — LU XXVI, 306—313.